

Belvárosi Kávéház

Englisch Béla tulajdonos.

Legkellenebb családi tartózkodó-hely

Minden időben meleg és hideg ételek

* Elsőrendű kávéházi italok *

Nemzetközi cigányzene

Villamos megállóhely, közlekedés minden irányba éjjel 12 óráig.

Városi és megyei
TELEFON 25.

Bérmocsai állomás
egész éjjel.

Gyárvárosi Vigadó

minden vásár- és ünnepnap

Nagy

katonahangverseny.

Kosztka Frigyes
vendéglős.

Legszébb, legolcsóbb és legmodernebb

Paplanok

Stanitz Géza paplanos és kárpitosnál
Temesvár-Gyárváros, Andrásy-ut 2. sz.

Ajánlkozik mindennemű kárpitozás és díszítési munkálatok legmodernebb, izléses kivitelére. — Megrendelések gyorsan eszközöltetnek.

Javítások pontosan és olcsón

10% olcsóbban vásárolhat
Pontos és megbízható órákat



Elsőrendű
órajavitó műhely
Huzamosabb ideig
Szegeden a Braus-
wetter hírneves cégnek v. alkalmazotja.

Iritz Hermann
Legizlésebb ékszereket

Alkalmi ajándékokat

Veszek és becserélek törött aranyat és ezüstöt a legmagasabb árfán

Konyhaberendezések

Berndorfi nikkell, aluminium és angol bádoggománccs-edények, továbbá a vasárúszakmába tartozó összes cikkek a legmegbízhatóbban vásárolhatók

Scherter Ottó

(ezelőtt Pausenberger)

nagybani, kicsinybeni vaskereskedésben

Belváros, Hunyadi-ut

Interurban telefonszám 499.

Mennyasszonyi
kelengyék

Vászon-, chiffon-,
asztalneműek,
= zsebkendők =

Ruschil és Lenner

vászon- és fehérneműkereskedés

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. sz.

Telefonszám 576.

Nagy választék

csecsemő- és

leány-

fehérneműekben

Telefonszám 576.

Temesvár, 1914. április 18—27-ig.

Szerkesztőség
és
Kiadóhivatal:
Belváros
Zápolya-u. 5.
Telefon-sz.
- 675. -



Előfizetési ár:
Egész évadra
4 korona
◀
Egyes szám:
10 fillér.
▶

Kiadó:
CSENDES LIPÓT

Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő: OSZTIE ANDOR
Főmunkatárs: Gokler Gyula

Hová megyünk
színház után?

Schatteles Gábor
pompásan berendezett

Szarvas
kávéházába.

Hideg buffet. — Elsőrendű
italok. — Kitűnő cigányzene
Kifogástalan kiszolgálás. —
Legolesőbb árak.

Legjobb találkozási hely
!! Reggelig nyitva !!

HETI MŰSOR

Április 20—27-ig:

Hétfő: „Bob herceg“ (páratlan)
Kedd: „A bíboros“ (páros)
Szerda: „Nemtudomka“ (páratlan)
Csütörtök: „Tündérlaki lányok“ (páros)
Péntek: „Tündérlaki lányok“ (páratlan)
Szombat: „A zsidónő“ (páros)
Vasárnap, délután: „Kis király“
Vasárnap, este: „A gyimesi vadvirág“, „Leányvásár“
és „A kis gróf“.
Hétfő: „A liliom“ (Bucsuelőadás, páros)

Ne felejtse el
egy

osztály sors-
jegyet

XXXIII. sorsjátékra

márczius 25-től április 22-ig
tartó huzásra

venni a

**Temesvári bank és
kereskedelmi részv.-t.
váltóüzletében.**

Jenő herceg-tér 3. szám
Telefon 319.

Tűzifa árjegyzék

Szép és száraz tüzelőanyag

Cser hasáb per méter . . K. 11.—

Bükk hasáb per méter . . K. 8.—

Telefon 13-86

Telefon 13-86

Bródy Testvérek

Tűzifatelepe és faapritó-vállalata

Temesvár-Gyárvaros, Fő-utcza 56. II. udvar.

Bejárat Liget-utról is az „Apolló“-mozival szemben levő ut.

Temesvár jövő színésze.

Komjáthy igazgató tervei.

Bezárulnak a temesvári muzsacsarnok kapui, Thália templomában nem á' doz többé Krecsányi és lelkes gárdája a művészet oltárán, a magyar színjátszás temesvári pontifex maximusa, papjai, papnői elszélednek, új közönséget keresnek, új emberek jönnek. Egy hatalmas darab, maradandó becsü kulturhistóriai fejezet zárul be Krecsányi távozásával a temesvári színészet történetének lapjaín, hogy új fejezet, új korszak vegye kezdetét Komjáthy János nevével, igazgatásával. Drága kincset, gazdag örökséget vesz át Krecsányitól az eljövendő új igazgató, akiben megvan ak mind-ama garanciák, hogy a Krecsányi törhetlen ügy-szeretetétől megalapozott, nagygyá, virágzóvá tett temesvári magyar színészet a megkezdett uton haladva tovább fejlődjék, erősödjék . . .

A közönséget talán az érdekl legközelebről, hogy az ősszel bevonuló új igazgató mit hoz, mit ígér, mit akar megvalósítani? Megkérdeztük ez iránt Komjáthy János igazgatót, akinek fölötté érdekes válasza széles perspektíváját adja egy vér-beli művészember nagy koncepczióju program-jának. Komjáthy János igazgató kérdésünkre a következőket válaszolta:

Milyen várakozással nézek a jövő ősszel kezdődő temesvári idény elé? Kérdik önök.

Az a hadvezér, amelyik nem remél győzelmet, ne ütközzék meg, hanem menjen nyugalomba. Természetes azonban, hogy sikerét ne a véletlentől s csak a sorstól várja, hanem készítse elő seregét úgy, hogy a győzelem feltételei meglegyenek. Ne kicsinyelje az ellenséget, hanem erősítse önmagát. Itt — hála istennek — nem lehet ellen-ségről beszélni. De lehet és kell — nehézségekről, munkahalmazról és arról, hogy az ambíciót, a lélek lángolását és vágját bele kell szorítani abba a lehetőségi keretbe, melynek a temesvári színház — a legjobb körülmények között is — feltételeit megadja, megadhatja.

Új feladatok, új közönség előtt állunk!

Úgy én, mint a társulat tagjai toporzékoló vágygyal, komolyan érzett felelősséggel várjuk az első csengetyü-szót, hogy oda léphessünk azon ítélő fórum elé, mely felemelő, vagy lesújtó ítéletet mondhat felettünk.

A felkészültség — mely az izgalom mellett is megnyugtató tudattal tölt el: Egy sereg jóra-való művész és művésznő ezek szorgalma, intelligenciája, megfelelő díszes kerett: új díszletek, új ruhák, melyeket már megrendeltem s melyek szeptember hóra elkészülnek, s egy — talán nem vagyok szerénytelen — mindezeket összhangba terező izléssel dirigáló kéz.

Már lejátszott műsorunk is — Temesvárra nézve — gyönyörű ujdonságokat foglal magában; ilyenek: Sárga liliom, színmű (Biró L.) Judith, dráma (Hebbel.) Eva boszorkány, színmű (Her-czegh). Sarkantyú, dráma (Gábor H.) Nagy ur,

E. T. A csász. és kir.
hadsereg, az áll. tiszt-
viselők, a posta- és
távírda tisztviselői és
vasutasok szállítója

A délvidék legnagyobb női divat
ruhaszövet, selyem, vászon, sző-
nyeg és konfekció áruháza
a „tűzoltó“-hoz

Csendes Ignác
Gyárváros, Kossuth-tér

Szerb templom épület, a villamos
vasut megállóhelye.

Városi és megyei

:: telefon-szám ::

653

Fűző-műterme

Weiszberger Elise

Temesvár-Józsefv., Hunyadi-ut 15.
(Küttl-tér sarok) — Telefon 1409.

Elismert legjobb és legelegánsabb francia,
angol és bécsi divatu kész és mérték utáni



fűző különlegességek

valamint

leánykafűzők, egyenes-
tartók, hyg.-haskötők

a legegyszerűbbtől a leg-
finomabbig.

Javítások és vidéki meg-
rendelések gyorsan és
olcsón eszközöztettek.

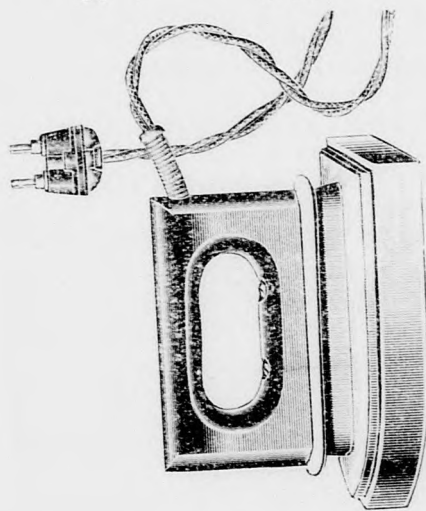
Villamos-vasalók

legelőkeltebb rendszer, ke-
vés áramfogyasztással.

Villamos-rechaud

szabályozhatók, legjobb szer-
kezetűek, kevés áramfogyasz-
tással

legolcsóbban



Tedeschi János Fiai

cégnél

Temesvár

Gyárvaros, Fő-utca 17.

korrajz (Kisbán M.) Oedipus, dráma (Sophocles.) Robespierre (Sardou.) Sastiók (Rostan.) Nincs to-
vább, színmű (Földes). Lócsei fehér asszony,
színmű (Jókai). Ördög cimborája (Schausz). Rá-
kóczi fia (Rákosi). Mária Magdolna (Hebbel).
Kormánybiztos, bohózat (Guthi). Miniszterelnök
(Nagy Endre). Régi jó idők, vígjáték (Ovatt). The-
odor és társa, bohózat. — Én te ő, Danzigi her-
cegnő, Tengerész Kató, Mary Anne, Babuska,
Lila dominó, Pesti nők, Katonadolog, operettek.
— Koldus és királyfi, Zács Klára, Nyugat leánya,
Bolygó hollandi, operák s a most folyó ujdön-
ságok Sibill, Timár Liza, Mandarin stb.

No ez csak vázlatos kivonata műsorunknak!

A kezdést illetőleg még nem határoztam.
Annyi ok szól ellene annak, hogy szeptemberre
egy csonka hónapra bemenjek Budára, mint mel-
lette. Szeretnék egy kis javítást eszközölni, új
székeket rakatni, villanyt bevezettetni a budai
szinkörbe, ehhez is idő kell. Ugyanakkor már a
téli idény előkészítése Temesvárra szólít, pedig
állandó jelenléteket amott az első hónap mun-
kája ugyancsak megköveteli — Temesvárott bár-
mely darabot adhatok — amott csak amit pesti
kollégáim megengednek. Teljesen új kizárólagos
műsor betanulása pedig nem megy pár nap alatt,
mivel a társulatnak majdnem fele idegenből jön;
mellette szól az időjárás s a szinkör kiadásával
vállalt kötelezettségem és sok személyi és öné-
rzetet érintő körülmény.

Ezeket összevetve dolgozom, tervelgetek s
szünetidőmben legkésőbb határozok.

De bármint s bárhol kezdjük is új aeránkat,
hiszem és remélem, hogy az a csekélyke név,
melyet hála istennek eddig elismerés és megbec-
sülés kísért, nem fog rosszabbul hangzani a jö-
vőben sem, mint eddig s abból a szeretetből,
mely Krecsányit oly méltán kíséri nyugalma-
ba, marad majd számomra is!

A titkos drámairó. Egyik drámairónkhoz,
aki fölöttébb sokra becsüli saját magát, beállított
egy idegen ur, bankhivatalnok és titkos drámairó.
A bemutatkozás formálításai után elmondotta,
hogy miért jött. Van egy kitűnő tragédia témája,
melyet az íróval együtt akar megszerkeszteni. Az
író szokott hűvösségével és udvariatlan göggel
így felelt:

— Uram, nem szoktam kocsimba a ló mellé
szamarat fogni.

A látogató felpattant, de aztán lenyelte a
sértést s csak ennyit mondott:

— Kedves uram, önnek jogában áll a saját
kárára visszautasítani az ajánlatomat, de ahhoz
nincs joga, hogy engem lónak tekintsen.



T

* **Háász Szerén** *

és

* **Bérczy Margit** *

**Előnyomda és kézimunka
üzlet**

◆ **TEMESVÁR - GYÁRVÁROS** ◆

Andrássy-ut 8. szám.

Mierzinsky Ferenc

modern szakszerű fényképészete

Gyárvaros, Andrássy-ut 12. sz.

Telefon 13-41. Telefon 13-41.

Wolberg Géza

Butor kárpitos és díszítő

Temesvár-Belváros, Nagy palánka-utca 1. szám

Műipari lakberendezés és ablakredőny vállalat. — Elvállal lakás-, nyaraló-, szálloda-, iroda-, kórház és minden e szakmába vágó munkát.

Specziálista angol bőrbutorokban.

Javítások szakszerűen és olcsón eszközöltetnek. — Alkalmi díszítések.

Ki lesz a Krisztus?

Irta: Virágh Franczi

Feld papa arénájában egyszer díszelőadásra készültek, melynek keretében Munkácsy Mihály világhírű: „Krisztus a Pilátus előtt!” című festménye után rendezendő előképet is be akartak mutatni egypár allegorikus kép kíséretében, melyre lázas izgatottsággal készült az egész társulat.

De az idő rövidsége miatt iszonyu kapkodással rendezte Feld papa az előképet. Noha nagy buzgalommal színészeire osztotta ki a kimaszkírozandó alakokat, a színészei nem nagy ambícióval készültek e hálátlan néma szerepekre, mert a dicsőséget ugyanis csak a rendező teszi zsebre, holott az alakító színésznek nehezebb a feladata! amennyiben a kép után hűségesen el kell találni az alak jellemvonásait, arczszínét, kifejezését és az arcot díszítő szakált, bajuszt stb. stb. Ilyen alkalommal a színészek rendszerint a borotvált arczu maszkokért tülekednek és csak a legnagyobb erőfeszítés mellett hajlandók egvegy szakálás alaktól kimaszkírozni. Azért a pár pillanatot nem tartják érdemesnek azt a nagy munkát!

S mint rendesen, most is sok baj volt az előkép összeállításával. A Krisztus kimaszkírozását egyik sem akarta magára vállalni, mert hosszú paróka, bajusz és nagy szakál kellett az ábrázolásához. E miatt aztán óriási kavargás támadt a színészek között és minden próbán más-más próbálta Krisztust, mert az előbbeni színészek mindig lemondtak e néma szerepről valami ürügy alatt vagy hirtelen betegség címén.

Ez az ignorálás annyira kihozta sodrából az ügyelőt, hogy ő maga vállalta a szerepét s ezzel véget vetett mindenféle színpadi negligálásnak és elégedetlenségnek. Ezután ő próbálta a Krisztust és a próbák simán folytak le.

Az előadás napján főpróbára volt s így természetesen rákerült a sor: „Krisztus a Pilátus előtt” című előképre is, de ennek elkezdésénél Feld papa nem volt jelen, mert sürgős ügyben a telefonhoz hívták. A lelkiismeretes ügyelőt ez nem akasztotta meg munkájában, hanem rendező nélkül állította össze a képet. S mikor már szépen — az eredeti kép szerint — elrendezte a néma szereplőket, ő is elfoglalta helyét a színpadon s oda állt Pilátus trónja elé, mint Krisztus. De egyuttal neki, mint ügyelőnek jelet is kell adnia a háttéri függöny felhuzására, melynek megtörténte után egy allegorikus kép látható.

Feld papa épen abban a pillanatban jön vissza a színpadra, amikor az ügyelő, — mint Krisztus — kiveszi dokája alól az elrejtett csöngetyűt s irtózatosan rázva, csönget vele, hogy huzzák már föl a háttéri függönyt...

Ezt látva Feld papa, magából kivelve ordít az ügyelőre:

— Mekpolontult maka!? Hát mi az istennyiláját csinálja asszal a csenketyűvel?

— Direktor ur kérem! — szól az ügyelő — nekem mint ügyelőnek jelet kell adnom a függöny

T

Nägele Antal gyógyszertára

Szt. Háromság-hoz
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca 33.

Mindennemű hírneves bel- és külföldi

orvosi és gyógyszerészi

különleges-égek

kötszerek, műtői és pipercikkek raktára

legjobb minőségben. Eredeti árakon.

Droguák és vegyszerek házi és ipari cé-
lokra legolcsóbb árak mellett.

Ausztria-Magyarország
legmodernebb és egyik
legnagyobb telepe.

A fehérnemű teljesen
chlormentesen
lesz kezelve

D. M. O. Vendéglősök

Gőzmosoda

és vegytisztító intézet

Temesvár-Gyárváros

Telefonszám 64.

Katonaság és művé-
szeknek 10 százalék
kedvezmény. Díjmentes
elhozatal és hazaszál-
lítás.

Minden szállodai vagy
üzleti fehérnemű egy
napon belül készül el.
Expressmunka 12 órán
belül 50 százalékig ter-
jedő kedvezményvel.

T. Hölyközőnség!

Bátorkodom tisztelettel értesíteni, hogy
a megboldogult férjem **Breuner József**

női szabó termék

özvegy **Breuner Józsefné** név alatt tovább
vezetem és kérem a t. hölyközőnséget
megrendeléseivel engem megtisztelni szives-
kedjék.

Elvállalok minden a női ruha szakmába
vágó munkát a legutányosabb árak mellett.

Teljes tisztelettel:

Özv. BREUNER JÓZSEFNÉ

Józsefváros, Horváth Boldizsár-utca 4. sz.
(az udvarban balra).

felhuzására s miután Krisztus is vagyok meg
ügyelő is; kénytelen vagyok így csinálni.

— Maga az ügyelő? És maka akarja játszani
Krisztust!? Smarrnn! Asz én műintézetemben
asz nem mety. Maka csak ügyeljen és csenketyül-
jön, de a töppihez semmi köze sincs fan maká-
nak! Értette!?

— De igazgató ur kérem! — szolt kétség-
beesve az ügyelő. — Senki sem akar Krisztus
lenni!

— Senki sem akarja? Én már etyszer mek-
mondtam, hogy Nyária (Nyárai) ur fogja lenni,
mert aztat fan egy faszerep!

— Igen ám! de Nyárai ur be van rekedve
és két hétre küldött orvosi bizonyítványt.

— Ugy? peteg!? De ha kázi kell nekie,
akkor nem fan peteg, akkor kinyilik a torkája!
Külömpen is mék aztat a petegséget fogjuk ety
kicsit hatolniki-pu! (kipuhatolni, t. i. később vette
észre, hogy a „pu“-t kihagyta.) Addig is majt Pi-
hari (Bihari) ur lesz szives próbálni s ha Nyária
ur nem tyün akkor este is Pihari ur fokja csi-
nálni.

— Bihari ur sem akarja. Azt mondja, hogy
az arcza tele van pattanással az Aréna körüli sós
levegő miatt és nem ragaszthat szakált, se nem
festheti az arczát, mert vérmérgezést kap.

— Mérvégezés! Asz más! Hm, hm!... Hát
akkor játsza Solymár (Somlár) ur!

Somlár elkezd hevesen tiltakozni s azt hozza
fel mentsegül, hogy szépen nézne ő ki zsidó lé-
tére, hisz az egész közönség kaczagna és tönkre
tenné az est sikerét

De Feld papa hajthatatlan maradt Somlár is
makacskodott és egy hevesebb szóvitta után pa-
rázsa kis veszekedés fejlődött volna, ha Feld papa
arcza hirtelen tűzpiros nem lesz s iszonyu dühvel
oda nem rohan Somlárhoz és rá nem ordit, hogy:

— Ne pampuláljon itt nekem! Asz már
mékis tisztnóság ami itten történik! Aztat én kiké-
rek makannak! Majd mekfokok mutatni, hoty asz
fokja történni amit én, mint asz ország legrégebb
ikaszkatója akarok (s odaszól mégegyszer kérdő-
leg): Hát maka nem akarja a Krisztus lenni?

— Nem hát!

— Nem!? Aztat majd meklátjuk!

— Nem fogja meglátni!

— Nem?

— Nem! (sarkon fordult és ott hagyta.)

Az igazgató fia, Feld Matyi ott lézengett a
szinpadon, csillapítani akarta édes apját és így
szolt:

— Ugyan hagyd már abba Papa! Majd el-
játsza más

— Kuss!! — ordit rá — Ne üssél pele asz
ormányodat minten számársákpa!

S ezzel dühösen lekapta saját fejről a ke-
mény kalapját és mérgében lerágta annak karimá-
ját, a többi részét pedig össze vissza gyömöszölte
s aztán stentori hangon kezdte ordítani:

Clemens „Hangszerotthona“

Délmagyarország legnagyobb hangszer áruháza
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 12.



Nagy raktár minden-
féle
hangszerekben
*
gramophonok
és
gramphon lemezben
*
quint-tiszta bel-
és
külföldi húrekban.

Javítások jól és olcsón eszközöltetnek.



Clemens Hangszerotthona

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 12.

— Esz már mékis absurtum!!! Kikérek ma-
karnak, hogy bárki is peleszöljön asz én rente-
zésembe! Ennél a színháznál én fagyok az Atya-
uristen! és asz lesz a Krisztus, akit én akarok!
Punktum!! (s ezzel földhöz csapta az összenyo-
morított kalapját és néhányszor rátaposott.)

Erre siri csend lett. A színészek összenéztek
s visszafójtott lélekzettel álltak körülötte... Egy-
pár másodpercnyi kínos pauza után oda szól
Feld papa a fiának.

— Matyi! Te leszel a Krisztus! Állj mindjárt
oda és própály! (ránéz összetört kalapjára) Mó-
ricz! (szintén íia).

— Tessék papa!
— Te mék tyorsan szalatgály hasza és hozzál
nekem ety másik kalapot. De puhát! mert e miatt
a ripacs panta miatt nem fokok összetörtni min-
ten kalapjamat. (S ezzel akkorát rugott a földön
fetregő kalapján, hogy az felrepült a kakasülőre.)

Aztán, mintha misem történt volna, a legna-
gyobb ilegmával folytatták az élőkép főpróbáját,
Feld papa legnagyobb meglegedésére.



A parafa-sarok

Naplótöredék.

1912. július 19.

Ma nehéz napunk volt. Egész délelőtt „fusz-
execzér“. Délután két 24 cm.-es mozsarat építet-
tünk be a gubacsi határban. Éjszakára is kinn
maradnak. Csak késő délután kerültem be a vá-
rosba.

Na! Már csak hat rövid nap van hátra a
huszonnyolczból! — Szerződésem még mindig
nincs. R... a színház-ügynök már ép két hó-
napja hiteget a P... r féle szerződéssel, de ugy
látszik megint lóvá tett. Este odaát voltam a budai
szinkörben. Valami bolondos nyári operettet ad-
tak. Már a címére se emlékszem, de a nők na-
gyon csinosak voltak. Minek ez a sok szép nő
Krecsányinak? — Jó volna hozzá szerződni.

július 20.

Kaszárnyában semmi jelentősebb esemény.
Délután fölmentem R... hez, hogy „koszt was
koszt“ szerződtessen le Krecsányihoz.

Azt mondja céltalan, mert Krecsányi csak
a magas növésű színészeket szereti, az ilyen kis
emberkének pedig, mint amilyen én vagyok, semmi
remélni valója sincs nála Kár.

július 22.

Ma este megint odaát voltam a szin-
körben. Ismét operette: „Ábrahám a menyország-
ban“. A menyország nagyon kedves. Még fono-
gráf is van benne. Nőkön nagyon kevés ruha. Jó
volna ide szerződni. Bálint Béla egy kis kurta
rózsaszínű karangyallal tánczolt a fináléban.
Gyöngyörű szeméi voltak. Valami öntudatlan ka-
czérsággal izgett-mozgott a menyországban. Mon-
dom, hogy jó volna Krecsányihoz szerződni! —

Hirschl és Társa Temesvár

Józsefváros, Kossuth Lajos-u. 7.

Vízvezetékek és csatornázási vállalat
Elvállal házcatornázások, vízvezetékek berendezések, fürdőszobák és angol klozetek készítését

Költségvetéseket és terveket
díjtalanul készítünk

Telefonon vagy levelezőlapon való hívásra
azonnal küldjük szakembereinket.

Telefon 717.

Telefon 674.

AUTO

Bér autok, helyben óránként 12 korona
Vidéki turákra 80 fill. kilométerenként

Legnagyobb

Autogarage és javítóműhely

oo Olaj- és Benzin-állomás oo

Pneumatik raktár

Autogén forrasztás

Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat, melyeket szakszerűen, pontosan és jutányos árak mellett eszközöltetnek.

Bátory Károly, autogarage

Belváros, Lenau-tér 2.

Mintha bizony az én kicsiségemen nem lehetne segíteni?!
julius 25.

Holnap kitelik a huszonnyolcz nap. Csákó, Kartus, fehérkeztű. S aztán megint nem vagyok egyébb — szerződésnélküli színésznél...

julius 26.

Leszerződtem Krecsányihoz!

Még most is nevetek az eseten, ha rágondolok. Nem is hittem, hogy olyan simán fog menni a „csalás"! De tart-sunk rendet.

A tervet már tegnap kifőztem. Kicsi vagyok? Egyszerűen segítünk rajta: holnapra megnövesztetem magam! Oh, hol vagy kis emberek bálványa: belső parafasarok! Ha kell kettőt is teszek egy cipőbe! Ugy is lett. Délután ugy félnégy óra tájban mégegyszer teljes diszbe vágtam magam. Mégis csak többet mutat egy lószórforgós tűzérzészlős egy puha „czibilnél"!

Mindkét cipőmbe két-két jó magas parafabelsősarkat tettem; alig tudtam befűzni őket. A lábam olyan volt, mintha nem is az enyém lett volna de egy tipegő megnyomorított kínai láb. Szinte ujjhegyen álltam, s ha valaki hátulról meglökött volna, menthetetlenül orra bukom. Azonban mindent gondosan eltakart a „strupli"-val lekötött katonanadrág. Fejembe vágva lószőrös csákómat s keztyüs kezembe véve irodalmi elsőszülöttemet: Egressy Gábor fölött tartott emlékbeszédem különlenyomatát, nagymerészen nekiindultam Krecsányi Ignác bevételének. De már a Calvintéren fölmondták ujjhegyen járó lábaim a szolgálatot, ugy hogy kénytelen voltam az ott rám várakozó R... ügynökkel együtt kocsiba ülni.

Krecsányi szívesen fogadott. Ingujjban, nagy fotelban ülve, könyvek közé temetkezve. Láttam mindjárt, hogy tetszem neki az uniformisban! Elég hosszú is lehetek!

Ugylátszik azonban alapos ember lehet az öreg. Nem elégedett meg a külső szemlével, az öndicséretekkel, az ügynök bombasztjaival, de még Egressymnek sem dőlt be hanem erőnek erejével azt akarta, hogy lépjek föl a színházában, s majd csak azután fog döntené. Hogy is ne — gondoltam magamban — hogy aztán öltözés közben esetleg megtudja, hogy ez az én deli termetem csak talmi deliség, hogy parafán nyugszik s hogy aztán fuccs legyen minden!

Már a torkomat szorította a drukkk, mikor végre eszembe jutott egy mentő hazugság: hogy szeptemberig katona vagyok s így — nagyon sajnálom! — nem vendégszerepelhetek. Elhitte.

De azért szavalnom valamit muszáj volt. Ott, tüstént, a kedves, pávabutoros, koszoruszallagos, muzeális hálószobában. Komolyan, mint egy vizsgázó kis diákot szoktak, hallgatott végig Krecsányi. Nem nézett rám egy pillanatig sem. Végtelen komolysággal anélkül, hogy egy arczizma is meg-rándult volna, szinte elfordulva tőlem nézett ki az ablakon a naptól vakítóan izzó szemközti házfalra. A fehérség valami csodás reflexet adott onnan szép klasszikus profiljára. Kint a villamosok csi-

T

Szombat, vasárnap,
 hétfőn és kedden
 a
'LLOYD'
 kávéházban
 Toll Jancsi és fia
 hangversenyez, országos hírű zene-
 karával.

Fűző különlegeségi készítő



ANGÉLI ADÉL
 (Merkler Soma-czég volt
 osztályvezetőnöje)

Temesvár - Belváros,
 Jenőherceg utca 7.

Készítetek
 legújabb
 szabásu

Fűzőket
Leánykafűzőket
Egyenestartókat

Vidéki rendelések gyorsan és lelkiismeretesen
 eszközöltetnek.

lingeltek. Hangulat volt a szobában. Mégis be-
 lém állt a félsz. Lehet, hogy a vizsgáztató szigorú
 arcz, amelyből semmi biztatót nem tudtam kiol-
 vasni, de mégis inkább az lehetett oka, hogy a
 „waffenrockom“ éktelenül szorított. A mellem. a
 géégém mintha mázsás prés alatt lett volna. De
 én csak szavaltam rendületlenül, végül már csak
 szinte hörögtem Konstantin bizánczi császár zengő
 tírádáit, ugy belém fojtotta a szuszt a szóritó
 katonakabát. Végre megsajnálta a díván sarkából
 mosolyogva figyelő Krecsányiné és közbe szolt:
 „Igy nehezen fog menni tovább! Ugy-e Náci?!
 gombolja ki a kabátját! Ugy-e Náci?!“

Mint a vízbefuló a szalmaszál után, ugy kap-
 tam a kapcsokhoz s egy rántásra mind lenn volt.
 Félig ingujjban szavaltam, zengtem, bögtem tovább
 aztán Konstantin keservét. Ugy belejöttem, hogy
 abba sem akartam hagyni, ugy bele jöttem, hogy
 — Beregi Oszkárt, azt hiszem, csuklóroham lep-
 hette meg. (Undokul utánoztam őt!)

Krecsányi végre rám néz és mosolyogva
 konstatalja, hogy rémes Beregiáda volt az egész,
 de ugy látszik „jó alakom“ van, hangom is van,
 butának se látszom igen. — hát megpróbálja,
 talán tud belőlem színészt faragni. Csinált ő már
 rosszab imitátorokból is jó színészt. Ez azért fáj;
 de föl voltam véve!! Elmenőben még egyszer
 hallottam: „Azt hiszem, lehet vele valamit kez-
 deni. Ugy-e Vera? Jól megtermelt alak! Ugy-e
 Vera?“ stb. . . .

— Hát sikerült! Hiába, okos ember volt, aki
 a parafa belsősarkat föltalálta!

augusztus 28.

Ma d. e. jelentkeztem Krecsányinál. Érdekes!
 Nem akart megismerni. Azt mondja, hogy én nem
 az vagyok, akit ő a mult hóban szerződttetett. Az
 egy szép nyulánk fiu volt, én meg egy alacsony
 dugó vagyok. Oh én számár! Egészen megfede-
 keztem a belső sarkokról! De aztán nagynehezen
 a bő angol ruhára fogtam a dolgot: a látszat
 teszi csak: én alapjában most is ép olyan nagy
 vagyok, mint akkor! Ugy látszik, sejt valamit,
 mert nagyon nézegeti a sarkaimat . . .

1913. január 30.

Faun premierje
 Drága gazdám a II. felvonás végén
 a tizenkettedik kihívás után melegen magához
 ölelt és csak annyit mondott: „Megnőt a sze-
 memben“! Es én önkénytelenül elnevettem magam.
 Kaczagtam hosszan, jó izüen. Ó talán azt hitte,
 a siker mámore, a boldogság szuperlativusza tört
 ki rajtam, pedig csak az augusztus 28-iki epizód
 jutott az eszembe, mikor egy kis rövidke hó alatt
 veszedelmesen kisebb lettem a szemében.

Azóta talán már ledolgoztam „rut csalásom“
 bünét. Talán nőtem is itt-ott a fauni növéshez,
 sőt talán már annyira is megnőttem, mint a milyen
 volt az a deli, parafasarok katonatiszt, akit Kre-
 csányi Ignác anno 1912 leszerződttetett. De azért
 az engesztelő pofonokat még most is szívesen
 elfogadom magától — kedves gazdám!

Czakó Pál.

L

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.

a főtér közelében (saját ház).

Telefonszám 11—66.

Délvidék legnagyobb ruhatelep
férfi, fiu, gyermek és leánykák részére

Kapamacsija és Bondy

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7.

Külön osztály: Kizárólag ered. angol szövetek
mérték utáni rendelésekre, melyek saját műhely-
ben modernül, gyorsan, olcsón készíttetnek.

Ujdonságok! Ékszer-, arany- és ezüst-
árakban, műipari cikkek-
ben valamint I.-rendű zsebórákban

Drachsler Vilmos

ékszerésznél

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 8. sz.

Telefonszám 799.

Telefonszám 799.

„Wendt“ kávéház, Belváros

Ma és mindennap

Wratil Poldi k. a.

eredeti bécsi-elit philharmon. női zenekar

„Wiener Herzen“

hangversenyez

Búcsu.

Krecsányi távozása.

Bucsuznunk kell. Isten hozzádot mondunk a nyelv, az irodalom, a csapongó melódiák, a színészet, művészeinek, a temesvári színtársulatnak, ennek a lélekből fakadt szeretettel játszó gárdának, mely sok kellemes, vidám teljes és értékes est után végleg búcsut int Temesvár közönségének.

Elszomorodott, keserű kedvvel rójja a krónikás a búcsu-czikket s eszébe ötlenek azok a pajkos, üdén mosolygó órák, mikor a gárda lankadatlan kedvvel, szilárd lelkesedéssel és öntudattal hirdette a művészet felséges igéjét.

Tempora mutantur! Az idő, a kellemes, soha unalmassá nem vált órák elröppentek és a szomoruan sárgálló színház mozgalmas kapui, egy utolsó döngéssel, kedélybe vágó csikorgással bezárulnak Krecsányi gárdája mögött.

A mester, az őszhaju művészapostol hosszan könybelábadó szemmel tekint vissza elhagyott birodalmára, sok-sok fáradságos esztendőn át folytatott működésének színhelyére. De erős akarattal, el nem lohadó férfiassággal erőt vesz magán és csillogó szemeit végigfuttatja azokon, akik némán, szótlanul állanak mögötte. Kegyetlen a sors utja és e pillanat kegyetlenségét Krecsányi Ignác érzi legjobban.

Sok bánatos, révedező szembe kapcsolja bele tekintetét. Gárdája, mindig szeretett emberei állanak mögötte, akiket számos év közössége után, most kiméltlenül eltaszit attól az embertől, akinek, egy-egy derűs pillantásától, egy-egy meleg, sokat mondó baráti kézszorításától örömköny szökött valamennyiük szemébe.

És a nagy Krecsányi Ignác, az idő, a munka szürkeségével behintett haju Mester, meghatottan ellágyulva keresgél a búcsut jelentő szavakban. A reá tévedő szemek panaszos sugarát nem bírja; üres, révedező szemmel néz a magasba, csak melléből tör fel a búcsu, a meghatottság keserű sóhaja.

És közben bizonyára gondolkozik. Gondolkozik évtizedes munkásságán, temesvári szereplésén és azon a sok-sok lelkesedésen és szereteten, amely munkásságát oly bizalommal teljessé, erőssé és kitartóvá varázsolta. Az ő Napja, művészetének ragyogó csillaga mindig tökéletes fényben pompázott, áradó melege mindig utat talált nemesen dobogó szívéhez.

S a csillag most is ragyog. Káprázatos fényt hint szerte, de megindult. Lassu, visszakivánczó futással bolyong a művészet égboltján, de egyre távolodik mitőlünk, elvesztjük szem elől s lassan-lassan végképp eltűnik szemünk elől. Csak a csillag melege árad még sokáig felénk.

Közel járunk már a búcsuzás dátumához. Április hó 27-én csendülnek fel utoljára a búcsuszavak az ismert, megszokott ajkokról — eltűnnek a régi arcok, ismert színek és nagy szomorúság, néma csönd honol nyomokban.

Egy-egy megcsukló, rapszódikus bucsuhang szép és a ragyogó csillag a sok apróbb tündöklő fénycsóva kíséretében lassan megindul a beláthatatlan uttesten... Talán a bethlehemi csillag ez Krecsányinak...



Alapított 1845. Megyei és városi telefon 737.

Neumann M.

cs. és kir. udvari és kamarai szállító

Magyarország legnagyobb és legrégebb
Férfi, fiu, gyermek és leánykaruha telepe
Temesvár-Belváros, Hunyadi utca 1.

ENGEL MÓR

ékszerész

Temesvár-Gyárvaros, Andrassy-ut 24. szám.

Alkalmi vételek állandóan raktáron vannak.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárúk, valamint zsebórák a legnagyobb
választékban kaphatók

Rieger E. és F.

ékszerészeknél

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. sz. Városi és megyei telefon 839.

Nászajándék vásárlóknak fontos

Alkalmi vétel

Sternbergnél

„Palace“

kávéházban

= elsőrendű kiszolgálás =

esténként

czigányzene

Vasárnap, 1914. április hó 19-én.

Bob herceg

Regényes víg operette három felvonásban. Írták: Mos Ferenc

S Z E N Y E

A királynő	Bánházi Teréz
György herceg fia (Bob)	Haller Irma
Viktória hercegnő	Kovács Viora
Lancaster, lord	Halmos Gyula
P. mponius, György herceg nevelője	Virágh Ferencz
Hopmester	Tábori Emil
Tánczmester	Abay Gyula

Fehérneműt és függönyt

legszebben tisztít

MÜLLER, vegytisztító

gyára

Külön osztály ágytoll tisztításra.

24 óra alatt házhoz lesz szállítva.

Telefon 529. szám.

DEUTSCH R. REZSŐ

Belváros, Hunyadi-ut 1. Telefon sz. 13-64. Gyár

Jó és olcsó bevásárlási forrás.

Állandó nagy választék: szövet, selyem, vászon, függöny, szőnye

GUTFREUND S.

I-rendű angol női divat terem

Belváros, Merbl-palota

Lloyd-sor.

Urania szén

a legjobb és legolcsóbb

fűtőanyag

salak és szagmen
tesen ég el

100 kilogram-
monként K. 3.80

házhoz szállítva.

Viderker

TEMESVÁR

Telefonszám 840.

ntos örü perzsa szőnyegek, modern csil-
k, briliáns ékszerek, ezüst tárgyak
és színházi látcsövekben
Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Szabott árak.

NEUMANN ALFRÉD

kalap- és férfidivatáru kereskedés

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenő herceg-utca 5.

Minden idényre ajánlom dusan felszerelt raktáro-
mat férfi divatcikkeiben

Páros számú bérlet.

heczeg.

rták: Mos Ferencz dr. és Bakonyi Károly. Zenéjét: Huszka J.

S Z E N Y E K:

Tom bátya	Vajda Alfréd
Annie, leánya	Babits Vilma
Plumpudding, borbély, Annie jegyese	Cseh Iván
Gipsi, fűszeres	Róna Valér
Pickwick, korcsmáros	Kövcsey Lajos
Testórhadnagy	Ács Mihály
Harangozó	Balogh Antai

Wekerle és Thierjung

angol és francia női szabók

Temesvár-Józsefváros

csak Török-utca 10.

Villamos megálló a Küttl-téren

Telefonszám 619.

SŐ : Női - Divatáruházai :

13-64 Gyárváros, Kossuth-tér 3. Telefon sz. 346.

Minden idényre uidonságok

on, függő, szőnyeg és mosó árukban. Mennyasszonyi kelengye.

Horgony-kávéház Józsefváros.

Lengyel-magyar énektársulat.

Nemzetközi orfeum

Rabinovitz ig. vezetésével.

Naponként két kacagtató bóhózat.

Vá t. műsor. Villanyos egész éjjel. Zene reggelig.
Rabinovitz igazg. Kalmár Lajos kavés.

Guttman Henrik

angol uridivat-különleges-
ségek üzletei

Temesvár = Belváros

Jenőherceg-utca Ferenc József-ut
(Biach palota) (Neuhaus palota)

Telefonszám 575. Telefonszám 219.

színházi cukrászdája I. emelet

Telefonszám 536.

Vásárhelyi és Kampler

ezelőtt

Petroszai erdővállalat

Temesvár-Gyárvaros, Klapka-sor 8. szám

Blaui szeszgyár

Ha olcsó és jó tüzfára, aprított vagy egész állapotban, valamint elsőrendű porosz kőszén és koksza van szükségére úgy tessék bizalommal hozzánk fordulni, hol pontos és lelkiismeretes kiszolgálva

Telefonszám 536.

Rózsa Benő

szűcs

Belváros, Jenő herceg-utca 7.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat a legújabb divat szerint. Atalakitások ugyanint javítások a leggondosabban és legolcsóbb árban eszközöltetnek. — Szűcs- és szörme-áruk nyáron át megóvásra felvetnek

Pontos kiszolgálás! Telefon 13-23.

Házi villanycsengetyű

szerelések és javítások
olcsón és szakszerűen elvállal

Weiszberger J.

bádogos és szerelő

Józsefváros, Kossuth-utca 1. Telefon 14-09.

Vasárnap, április 19-én, d. u.:

János vitéz.

Daljáték 3 felvonásban. Irta: Bakonyi Károly. Zenéjét szerzete: Kacsóh Pongrácz dr.

Személyek:

Kukoricza Jancsi	Haller Irma
Iluska, a kedvese	Babits Vilma
A gonosz mostoha	L. Mihályi Julia
Strázsamester	Kövessy Lajos
Bagó	Halmos Gyula
A falu csőszje	Tábori Emil
A francia király	Virág Ferencz
A királykisasszony	Beicz Györgyné
Bartoló, tudós	Róna Valér

Első felvonás. A falu végén bucsuznak a leányok a hadba induló huszároktól. A három színű lobogóra a piros pántlikát Iluska, a falu legszebb virágszála köti rá Szegény Iluskát halálra kinezza gonosz mostoha; a kis árvának egyedüli öröme, minden boldogsága Kukoricza Jancsinak, a derék bojtárlegénynek szerelme. De ennek az idyllnek is vége szakad. A gonosz mostoha pénzért felbérlti a falu csőszét, hogy hajtsa tiszba Jancsi nyáját és mikor ez megtörténik; Jancsinak menekülnie kell a nép dühe és a reá váró büntetés elől. Bucsut vesz Iluskájától, felcsap huszárnak és megy világot látni, de megígéri szerelmesének, hogy soh'sem feledkezik el róla és száz halálból is visszajön érte.

Második felvonás. A francia király udvarában nagy a szomorúság; a török megnyerte a csatát, veszendőbe a francziák királyának országa. Ekkor megérkezik hős huszáraival János vitéz — aki sok hőstettért nyerte ezt a nevet — és a szép francia királyleány kérésére vállalkozik az ország megmentésére. Harcba indul és elkergeti, leveri a tatárt. A francia király háliból felajánlja neki országa felét és leánya kezét. De János vitéz — általános álmélkodásra — visszautasítja a királyleány kezét: Iluskájára gondol, hozzá vágyik vissza a szíve, lelke. Furulyaszó hallatszik: porlepte, szomoru huszár érkezik Bagó, a trombitás, aki meghozza a dermesztő hirt Jancsi falujából, hogy Iluska nincs többé. A gonosz mostoha rossz bánásmódja halálba kergette. Elhoz egy rózsát Jancsinak, azt a rózsát, amelyik Iluska sirján nőtt. Jancsi — megtört szívvel — bucsut vesz a francia király udvarától.

Harmadik felvonás. Jancsi és Bagó vándorujukban elérkeznek az Élet tavához. A gonosz mostoha megkísérli Jancsit elcsalni a tó környékéről, de Jancsi a tündérek énekéből megtudta, hogy hol van és hogy itt feltalálhatja Iluskáját. Az Iluska sirján nőtt rózsaszálát bedobja az élet tavába, a tóból virágok, rózsák nőnek és előtűnik a tündérek birodalma, ahol Iluska a tündérkirálynő. A két szerelmes boldogan talál egymásra és Jancsit rábirja Iluska, maradjon meg Tündérországban a tündérek királyának. Jancsi beleegyezik, de amikor a távozó Bagó szomoru nőiája felcsendül a furulyán, nem bír magával és utána rohann, haza: szép Magyarországra. Iluska sem maradhat és Jancsia után siet és együtt egymást átölelve, örök szerelemben egyesülve, érkeznek haza, estének idején, a faluvégre, Iluska jól ismert házába Bagó pedig siratva a maga elvesztett boldogságát, lepihen a patak partjára.

Butorokat

csak első kézből

tessék venni!

Mindennemű

butorok

állandó

kiállítása

Szőnyeg, Függöny

és

== csillár ==

nagy raktár.

Terv és költségvetéssel
díjmentesen szolgálunk.

Külön hitelosztály.

Telefon 611.

Spira és Drucker

butorgyártók,

- Temesvár - Gyárváros -

Koronini-tér 19 és Andrássy-u. 16

Április 19. és 20-án:

Bob herczeg

Regényes vig operette három fe vonásban. Irták: Martos Ferencz dr. és Bakonyi Károly. Zenéjét: Huszka J.

S z e m é l y e k:

A királynő	Bánházi Teréz
György herczeg fia (Bob)	Haller Irma
Viktória herczegnő	Kovács Viora
Lancaster, lord	Halmos Gyula
Pomponius, György herczeg nevelője	Virágh Ferencz
Hopmester	Tábori Emil
Tánczmester	Abay Gyula
Tom bátya	Vajda Alfréd
Annie, leánya	Babits Vilma
Plumpudding borbély, Annie jegyese	Cseh Iván
Gipsi, fűszeres	Róna Valér
Pickwick, korcsmáros	Kövessy Lajos
Testőrhadnagy	Ács Mihály
Harangozó	Balogh Antai

Első felvonás. A királyi palota udvarán Londonban. György királyfi Bob álnév alatt ott csavargó diáknak öltözve -- szokta felkeresni a népet és szerelmét: Annie-t, a kis polgárleányt. Eppen egy éjszakai kirándulásból érkezik haza, túséges kísérelője: Pomponius mester kíséretében. Bobnak ma van a huszadik születésnapja; anyja, a királyné ma akarja átadni neki az ősi Szent-György kardot és azt akarja, hogy nőül vegye a számára kijelölt herczegnőt, aki nagyravágyó és egy gárdatisztet tüntet ki kegyelmével. Bob fogadja az udvar és az idegen követek hódolatát és igazságot szolgáltat a népnek. A panaszosok között felvonulnak Annie és anyja, Plumpudding, a borbély, aki Annie vőlegénye. A borbély panaszt emel a királynál Bob ellen, aki mindenfajta csellel eddig utját álta esküvőjének Annie és kísérelője meglepetten ismernek a királyi udvarban Bobra, de neki sikerül őket meggyőzni arról, hogy a csavargó diák csak csodálatos hasonlósága. György királyfi úgy ítél, hogy Annie legyen azé, akit szerel. De mivel a hitvesül rendelt herczegnő meggyanúsítja a királyfit azzal, hogy ő tényleg Bob és Annie szerelmese, a királyfi megváltoztatja az ítéletet és elrendeli, hogy a borbély vezesse oltárhoz menyasszonyát. Egyben elhatározza, hogy ennek az esküvőnek megtörténtét minden módon megakadályozza.

Második felvonás. A londoni Bowie-Streeten Bobnak öltözve jó a királyfi a nép közé. Bebizonyítja az utca népe e őt, hogy Annie őt szereti és megnyeri őket tervének Botokkal, seprőkkel felfegyverkezve állja a tömeg utját a borbélyt és Annie-t a templomba kísérelő násznépnek és a nagy zavarban Bob meg akarja szoktatni szerelmese Anniejét. A menekülő párnak a királyné és kísérelője állják utját, Bobra -- csavargó ruhájában -- eleinte nem ismer rá a királyné, sőt annyira megnyeri tetszését, hogy beleegyeznek a házasságba. Bob átadja a Szent-György kardot anyjának, a királynénak, aki erről a fiára ismer benne. Az udvar a felháborodott királynéval távozik, de csakhamar megjelenik az őrség, melyek vezetője leleplezi Bobot a nép előtt. Az utca népe térdre borul György királyfi előtt. A királyfi biztositja szerelméről Annie-t, újból kéri: legyen a felesége, de Annie most már visszautasítja, mert ő nem tartja magát illőnek egy királyfihoz. Bob megtört szívvel búcsúzik el szerelemétől és megy, hogy nőül vegye a herczegnőt.

Harmadik felvonás. A királyi palotában. A királyné megbocsát fiának, aki kijelenti, hogy most már kész nőül venni a számára rendelt herczegnőt. Az udvar előtt azonban egy hajszál segítségével a királyfi kompromitálja kiszemelt menyasszonyát, bebizonyítja a királyné előtt, hogy a herczegnő mást szerel és csak hű nagyravágyásból vágyik a koronára. A tervezett frigyból így semmi sem lehet. Pomponius meglágyítja a királyné szívét, régi emlékei felújításával és a királyné maga vezeti Annie-t fia karjaiba.

Telefonszám 381.

A jelenkor legjobb és leggazdaságosabb fűtőkészüléke a szababalmazott önműködő

AUTOMAT

folytonégető kályha.

Napi szénfogyasztás 25 fillér.

Egyedüli gyári raktár Temesvár és a Délvidék részére

Steingaszner F.

vaskereskedőnél

Temesvár-Gyár, Kossuth-tér

Mintaraktár:

Gyárváros, Liget-ut 9. szám,
a Hungária-fürdő mellett.

A folytonégető kályhák tüzeléséhez legjobban bevált I-rendű ostraui pirszén (koks) minden mennyiségben házhoz szállítva, szintén kapható.

Telefonszám 381.

Kedd, április 21-én:

A biboros.

Szinmű 4 felv. Irta: Louis Napoleon Parker.
Angolból fordította: Mihály József.

Személyek:

Giovanni Medici, biboros	Szeghő Endre
Claricia, Medici biboros anyja	Bánházy Teréz
Giuliano, öcsce	Kertész Dezső
Bertholomeo, Chigi, kalmár	Kövessy Lajos
Filiberta, leánya	Fodor Ella
Guido Baglioni, szenátor	Magas Béla
Andrea Strozzi, száműzött	Ternyei Lajos
Pater Ramsan, sherbornei apát	Czakó Pál
Francesco) Medici biboros	Ács Mihály
Luigi) udvari papjai	Abay Gyula
Beppo, capitoliumi harangozó	Tábori Emil
Honori, Filiberta társalkodónője	Kövessy Lajosné
Pietro, Giovanni komornoka	Róna Valér
Valentino, apród Giovanni mellett	Arkossy Olga

Első felvonás. Strozzi, a fiatal hadvezér szereti Filibertát, Chigi csoda szép leányát. De Filiberta Giulianot szereti, a Medici biboros unokaöcscsét. Az erőszakos Strozzi egy este a biboros paplak egy homályos helyén megvárja Chigit és követelően kéri tőle a leánya kezét. A tagadó válaszra Strozzi dühbe jön és megöli Chigit. Az első ember, aki oda téved. Giuliano, a biboros öcsce. Megismeri a halottat, elrohan, hogy fellármázza az őrséget. De a nevével ellátott kis töröcskéje kicsuszik a tokjából és belleesik a vérbe.

Második felvonás. Strozzi meggyón a biborosnak. Bevallja bűnét. Az őrség pedig elfogja Giulianot, mert a véres tör kétségtelen bizonyíték ellene. A biboros rettentő helyzetbe kerül. Vérpadra kell engednie öcscsét, gyilkosság színévé, daczára annak, hogy tudja ártatlanságát. Strozsit el nem árulhatja, mert védi a gyónás szentsége. Istenhez fohászkodik hát, hogy nyújtson neki valami módot öcsce megszabadítására.

Harmadik felvonás. Strozzi diadalmasan visszatér a harczból, ahová a biboros vezekelni küldte. Az öreg főpap könyörgésére kijelenti, hogy kész elismerni bűnösségét, ha Filiberta neki adja magát. A fölháborodott biboros elhatározta, hogy kelezését állít az elvetemült condottierinek.

Negyedik felvonás. A biboros mindenki örültnek tartja, mert kijelenti, hogy a régebben kitűzött esküvőt meg akarja tartani. És hisz abban, hogy Giuliano szabadon fog már megjelenni a oltár előtt. Az örültséget is kitünően színleli a kardinális. Csak egy embert avat be terveibe. Baglioni szenátort, Giulianu biráját. Ez magához kéri és elrejt egy oszlop mögött. Azután eszelősen viselkedve, olyan beszélgetésbe ugratja Strozsit, amelyből kétségtelenül kitünik bűnössége. Baglioni szenátor előlép és elfogja az igazi bűnöst, a biboros pedig kiegyenesedve odalép az oltárhoz és a megszabadult Giulianot harangozás mellett összeesketi Filibertájával.

Legujabb női- és gyermek-konfekció

óriási választékban még nem létezett olcsó árak mellett. Dívatos női felöltők 10 kor.-tól fejjebb

Szörmeárak, u. m.: boák, muffok, valamint egész garnitúrák
óriási választékban a legolcsóbb a legfinomabb kivételig. Vegtekinvés vétel nélküli
Csoda olcsó árak.

Grünwald Izsó, divatruházában

villamos megállóhely a Menyasszonyhoz Telefon 10-82.

Temesvár-Gyár város, Háromkirály-utca 4.

Szerda, április 22-én:

Nemtudomka.

Operett 3 felvonásban. Szövegét írta: Bakonyi Károly.
Zenéjét Harsányi Zsolt verseire szerzette: Huszka Jenő.

Személyek:

Kemenes, háztulajdonos	Magas Béla
Kemenesné	Ligethy Gyuláné
Gábor, fiuk	Ocskai Kornél
Ponty, tanár	Virágh Ferencz
Pontyné, neje	Mihályfi Juia
Pista,	Kardoss Géza
Berczi,)	Kertész Dezső
Muki,) diákok	Abay Gyula
Ákos,)	Láposi G.
Piki gróf	Czakó Pál
Blätterbauer, kávé	Kövessi Lajos
Főpinczér	Róna Valér
Miczi	Bartók Etel
Veronka, virágárusleány	Babits Vilma
Lencsés, rikkancs	Cseh Iván
Galambosné, házmesterné	Kövessy Lajosné

Első felvonás. Kemenes Gábor, egy budai háztulajdonos fia, betér diák-pajtásaival egy éjjeli kávéházba. Magukkal hozzák Ponty Kele-ment, a magyar irodalom tanárát, aki életében még nem látott büffélányokat. A társaság két érdekes lánnyal ismerkedik meg: a harcias kedvű, de becsületes, tisztalelkű Miczivel, aki különben épp a Gábor apjának a házában lakik és Veronkával, a kis virágáruslánnyal, akit ártatlan szelidsége miatt Nemtudomkának nevez el Gábor, aki azonnal érdeklődni kezd iránta. A diákok közé keveredik Lencsés, a vidám rikkancs is, aki jassz-nyelven beszél és a klaszikus magyar nyelven beszélő tanár urral sehogysem tudja megértetni magát. Egy fiatal lump gróf erőszakkal szeparéba rendeli Veronkát és ott megsérti. Miczi erre alaposan összeszidja és kikergeti a grófit, a diákok pedig elviszik Veronkát a budai házba, hogy ott közköltészen gondoskodjanak róla.

Második felvonás. Veronka születése napja van. A budai udvar népe verkliszó mellett bált rendez a tiszteletére. Részt vesz a mulatságon Lencsés is, aki viczi lett a házban, valamint Ponty is, aki azóta teljesen ellumposodott és most a verklit forgatja a mulatsághoz. A mulatság után beesteledik és a nép elszéled. A hazatérő öreg Kemenes rajtakapja a fiát, amint az udvar sötétjében boldogan üldögél Veronkával. Az öreg ur felháborodik, hogy Gábor nem veszi el a neki szánt gazdag Martinelli kisasszonyt, hanem Veronkát szereti. Ezért aztán kiutasítja Veronkát a házból, aki Miczivel együtt világgá megy, amikor megtudja, hogy szerelmesének, Gábornak menyasszonya van.

Harmadik felvonás. Néhány év múlva diákok hangversenyt rendeznek, amelyen fellép egy világhírű énekesnő is. Nagy meglepetés, mikor kiderül, hogy a világhírű művésznő Veronka, aki nagy karriert csinált. Gábor még mindig szereti a leányt. Most végre összebékülnek és boldogok lesznek egymással, Lencsés pedig feleségül veszi Veronka hűséges pártfogóját és őrizőjét, a derék Miczit.

EMMA virágterem

Temesvár-Belv., Rezső-u. 3. sz.
Telefon 954. (a színház átellenében)

Elsőrendű üzlet e szakmában

A legfinomabb

**élő- és művirágok
csokrok, koszorúk.**

Figyelmes kiszolgálás, szolid árak.

➔ Árjegyzék kívánatra. ➔

Telefon 288 Telefon

Akinek színházi jegyre

kerékpáros és gyalogos küldönczre
vagy egyéb megbízásokra szüksége
van, forduljon bizalommal

Magyar 'Boy' vállalathoz

Temesvár-Belv., Báthori-u. 1.

Goldmann Simon órás és ékszerész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca

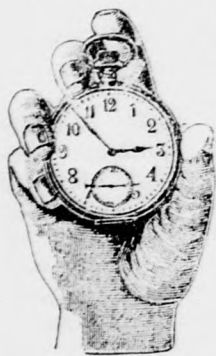
Fiók-üzlet:

Temesvár-Gyárvaros, Kossuth-t.

Mindennemű Präzision zseb-,
utazó- és fali órák dus raktára

versenyképes javító-műhely

Olcsó és jó bevásárlási torrás
ékszerekben. Elismert „Prä-
zis“ új toronyórák készítője
és javítója.



Április 23. és 24-én:

A Tündérlaki lányok.

Színjáték 3 felvonásban. Irta: Heltai Jenő.

Személyek:

Özv. Bergné	Bánházy Teréz
Boriska	Fodor Ella
Olga	Jákó Amália
Manczi	Koronkay Rózsi
Sári	Greguss Margit
Malvin néni	L.-Mihályi Julia
A báró	Magass Béla
Pázmán Sándor	Kertész Dezső
Petrenczei Gáspár	Kardoss Géza
Pista	Halmay Béla
Róza	Bacsányi Paula

I. felvonás. Bergné négy lánya közül a legidősebbik színésznő. Tündérlaki Boriska néven ismerik és hugai, mint a Tündérlaki lányok szerepelnek. Boriska él-hal az övéért és nem annyira a saját kedvéért, mint a hugai és az anyja javáért fogadja el a bankár-báró barátságát és anyagi pártfogását. De azért hű marad protektorához és szilárdan ellenáll Pázmán szerkesztő udvarlásának is, pedig szereti a fiatal újságíró. Amikor pedig egy önfelédtt pillanatában végre találkat ígér a szerkesztőnek, akkor is a légyott helyett egy városi tanácsossal megy el vacsorázni, csak hogy ezzel elérje egyik huga kineveztetését. Másik hugát pedig azzal támogatja, hogy odaadja neki megtakarított pénzét hozományul. A két nővér mindent elfogad Boriskától, csak a legkisebbik lány, a tizenhat esztendő Sári, szereti önzetlenül önfeláldozó nénikéjét.

II. felvonás. Boriskán mindjobban uralkodik a Pázmán iránt érzett szerelem. El is határozza, hogy szakít a báróval és feleségül megy a szerkesztőhöz. Erre azonban közbelép a család. Mi lesz Bergnéből, mi lesz a Tündérlaki lányokból, ha elvesztik a gazdag protektort? Sári látja, milyen bajban van nénikéje és — bár maga is szerelmes Pázmánba — meg akarja szerezni Boriska számára a boldogságot. Kacérkodni kezd a báróval, hogy a családja javára ezentul ő tölthesse majd be nála a Boriska eddigi szerepét.

III. felvonás. Sárika megjelenik a bárónál, akit azonban önkéntelenül is csak arról győz meg, hogy tiszta, ártatlan szíve képtelen a hazudozásra. Boriska is belátja, hogy Pázmán inkább való Sárikanak, lemond hát szerelméről és tovább is a báró mellett marad.





Telefon 7-30

Czipőujdonságok

GERŐ IZSÓ

Temesvár, Jenőherceg-utca 5. szám

Fióküzlet:

CITY-CZIPŐK remek kivitelben 16.50 és
: 19 korona árakban :

Ferencz József-ut, a Lloydpalota mellett



Telefon 10-76

Elsőrangú zongorák és pianinok

ugy saját készítményűek
ugyis legelső külföldi gyártmányok
nagy választékban

Petrov Antal

utóda

Gyár: Józsefv. Szilágyi-u. 13.
Gyári raktár: Hunyadi-u. 16.



Kölcsönintézet Telefonszám 557.

Amerikai műfogak

egy egyesek mind egész
fogsorok aranyban és kaucsukban — Foghidak
lemez nélküli aranyban. — Csapfogak: arany
és Platin koronák. Fogregulátorok. Obtura-
tórak Fogtömések a legújabb rendszer sze-
rint s. p. Scheff, Witzl Herbst Jenkins tanárok
rendszerei szerint arannyal, inleivel, platin-
amalgam, porcellán és zománczsal foghúen.
Fog- és gyökérhuzások szegények részére díjta-
lanul. Vidéki rendelők fogso ai és fogtö-
mésai 24 órán belüli elkészítetnek. 3 évi jótállás.
MEHR A. fogtechnikus — Temesvár-Józsefváros,
Hunyadi-u. 15. (Küti-tér)

Szombat, április 25-én:

A zsidónő.

Dalmü öt felvonásban. Zenéjét szerzette: Halévy.
Szövegét írta: Scribe.

Személyek:

Brogni bibornok, a zsinat elnöke	Vajda Alfréd
Lipót, császári herceg	Ocskay Kornél
Ruggerio, polgármester	Halmos Gyula
Eleázár, zsidó	Bejczy György
Eudoxia, hercegnő	Babits Vilma
Recha	Bejczy Gy. né

Első felvonás. Tér a konstanzi templom előtt. Lipót herceg szereti Eleázár zsidó leányát Rechát s hogy szerelmét biztosan megnyerje, mint zsidó festő lépett fel náluk. Eleázárt és leányát börtönbe viszik, mivel az ünnepnapon dolgoztak, de Lipót egy szavára szabadon bocsátják őket. Zsigmond császár bevonulása. Lipót, midőn a császár jön, eltakarja arcát.

Második felvonás. Eleázár lakása. Lipót megvallja Rechának, hogy keresztény, de kész vele megszökni. Recha elhatározza magát, de éppen amikor indul, jön Eleázár. Mikor megtudta, hogy Lipót nem zsidó, le akarja szurni, de Recha közbeveti magát. Eleázár belenyugszik már, hogy Recha az idegen felesége legyen, ezt a herceg persze nem teheti, mire Eleázár rárohan és utána dobja törét.

Harmadik felvonás. Királyi csarnok. Vendégsereg az asztaloknál, Recha tiltakozik, hogy egy bűnös herceg legyen a császár hugának hitvese. A bibornok erre elátkozza a zsidókat és exkommunikálja a herceget.

Negyedik felvonás. Törvényszéki terem. Lipót menyasszonya hivatja Rechát és könyörög zsidónőnek, hogy mentse meg Lipót életét olyképpen, hogy a bíróság előtt ártatlannak vallja őt. A bibornok kísérletet tesz Eleázár megmentésére és azt ajánlja neki, hogy térjen át a keresztény vallásra. Eleázár azonban mint hitű zsidó akar meghalni, azzal fenyegetődik azonban, hogy halála előtt bosszút fog állani egy keresztényen. Emlékezteti a biborost arra a napra, a melyen a felesége és gyermekei tűzhalált haltak égő házában, egy leányát megmentette, még él, de nem mondja meg, hol van s a bibornok mélyen megrendülve távozik.

Ötödik felvonás. Tér Konstanzbán, forró vízzel teli üsttel, melyben Rechának meg kell halnia. A menet, melyben Eleázárt és Rechát hozzák élén a biborossal megérkezik. Felolvassák a halálos ítéletet. A két zsidónak meg kell halnia, Lipótot száműzésre ítélték, mert Recha az ő ártatlanságát bizonyította. Eleázár ismét ingadozni kezd, megkérdezi Rechától, vajjon nem akar-e mint keresztény nő élni, de Recha azt feleli, hogy mint zsidónő, vele együtt akar meghalni, Rechát az üsthöz vezetik és abban a pillanatban, amelyben meghal, Eleázár a biboros felé ezt kiáltja „Nézd, az ott a te gyermeked“.

Vasárnap, április 26-án, d. u.:

KIS KIRÁLY.

Operette 3 felv. Irtá: Bakonyi Károly és Martos Ferencz.
Zenéjét szerzett Kálmán Imre.

Kis király	Ocskay	Huck	Cseh
Lincoln	Magas	Ezredes	Székely
Montbrison	Czakó	A kapitány	Ács
Montarini	Babits	Lancelot	Abay
Zozó	Haller	Rendőrionók	Kövessy

I. felvonás. A kis király palotájában. Montbrison admirális küldöttség élén audienciára jelentkezik a királynál, hogy a száműzött összeesküvők részére kegyelmet kérjen. A királyt, aki kalandok után futkos, sehol sem találják. Végre megérkezik az operaházból az ifju felség, aki nagyon keveset törődik az államügyekkel és a kormányzás gondjaival. Most is azon töri fejét, hogy rázhatná le nyakáról kedvesét, Zozót, a balerinát, hogy szíve új választottjával, Montarini operaénekesnővel egy kellemes estét tölthessen. Keres egy arravaló férfit, ki Zozót tőle elcsábítsa és emberét meg is találja Huckban, akinek az utcán — mert nem volt nála pénz — nyakába akasztotta a Szent Páva-rend nagykeresztjét. Huck a rendjével révén bárói ranghoz jutott és a királyhoz szabad bemenetet nyert. Az értelmes Huck él is a privilégiummal. A kellő pillanatban jelenik meg a királyi palotában s az ifju jókedvű király vele csábítja el megunt kedvesét, Zozót. A király meghívására megérkezik Montarini, a híres énekesnő, aki nem más, mint Webb tábornoknak, a kivégeztetett összeesküvőnek leánya és aki ezért jön, hogy a királyon boszút álljon a bokrétájába rejtett pokolgép segítségével. De a kis király bájos ifjusága és iránta való szerelme más elhatározásra bírja és boszuvágya szerelemmé változik.

II. felv. A király az udvari bálról megszökik legujabb barátjával, Montarinival egy barba, hogy ott fesztelenül mulathasson. Ezalatt az összeesküvők hatalmukba kerítik a várost, detronizálják a királyt és kikiáltják a köztársaságot. Montarini, aki halálosan beleszeretett a kis királyba, megakarja menteni őt. Autóbilit hozat, hogy megszöktesse. De az utolsó perczen, amikor Lincoln tábornagy felfedezi a kis király előtt, hogy Montarini az összeesküvő és kivégezt Webb tábornok leánya, aki a felség ellen merényletet akart elkövetni, a király eltaszítja őt magától. A forradalmárok kívánságára aláírja lemondását és — csak hű kutyájától kísérve — elhagyja országát.

III. felv. Egy külföldi tengeri fürdőhelyen a kis király, néhány hivatól körülvéve, száműzetésén kesereg. Csupán Huck bolondos jókedve hoz némi derűt szomorúságukba. A kis király egyetlen, leghivebb barátjának, az orosz agárnak panasolja el bánatát. De más gyógyirt is hoznak bánatára. Régi ezredének hat közbiteze felkeresi trónjavesztett királyát és születésnapjára szerencsét kíván neki. Majd megjelenik uránál Lincoln tábornagy és Montarini is, aki bevallja a királynak, hogy őszintén szereti és a szegény, száműzött kis király szívébe ennyi hűséges ragzkodás láttára ismét boldogság költözik.

Kohn Ignac utód. Klein Sándor

kárpitos és díszítő

Temesvár-Belváros, Városház-u. 5.

Bátorkodom a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a legrégebb jóhírű temesvári kárpitos műhelyt melyben 20 évig működtem **KOHN IGNACZ** urtól átvettem.

Támaszkodva sok évi gyakorlatbeli tapasztalataimra abban a helyzetben vagyok, hogy minden a kárpitos szakmába vágó munkálatokat a **legsolidabban** és **legelegánsabban** hozhassam kivitelbe.

Javítások jutányosan számíttatnak. Egyben szives figyelmébe ajánlom a n. é közönségnek némethoni eredeti **szabadalmazott karkás rugóimat** párnázott butorok részére, melyek használatával a butorok **por- és fereg-mentesek** maradnak.

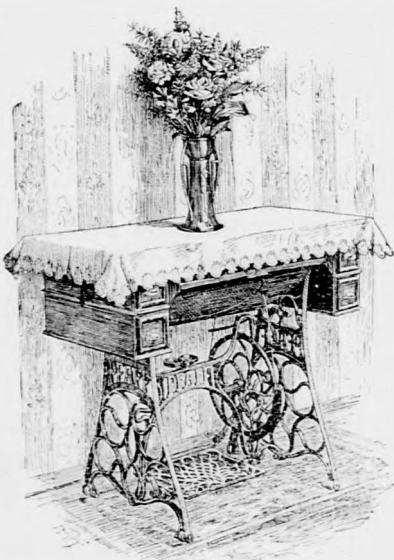
Egyedüli képviselő csak

KLEIN SÁNDOR-nál, Városház-u. 5.

☛ Telefon z. m 694 ☛

Pfaff varrógépek elismert legjobb gyártmány 10 évi jótállással

Eredeti Gramophon és Pathefonokban nagy raktár lemezekben legujabb felvételt



Telefonszám 980.

II Kremeneky Wolfram Lámpák. II

SCHUBER JÁNOS műszerész

varrógép, kerékpár és gramophon üzlete
Temesvár-Gyárvaros, Fő-utcza 19. sz.

A legjobb
hajápolószert
KULKA-féle

Petrol

hajszesz

üvege 2 korona.

Kapható kizárólag:

Városi gyógyszertár a „Fekete sas“-hoz

Temesvár-Belváros

Szent György-tér és Merczi-u. sarkán

Ujdonság! Mézzel égetett Ujdonság!

Crém-likőrök!

Szavatolt syrupmentes, kitűnő minőségű,
igen jó és kellemes ízű ital.

Kérjen egy pohár kostolót és győződjék
meg az áru jó minőségéről.

Nem díszes üveget, hanem jó árut vásárol!

A meglepő olcsó árak üveggel együtt a következők:

Császárkörte Crém mézlikör	1/2 liter	1-18 kor.
Vanília	1/2 "	1-18 "
Aliásch	1/2 "	1-16 "
Rostopsin	1/2 "	1-16 "
Köményes	1/2 "	1-14 "
Gyomorkeserű	1/2 "	1-25 "

Bel- és külföldi Rumok nagy választékban.

Tearum fél liter üveggel együtt 98 fill.

Kitűnő Villányi hegyi Ó borok.

Rizling 1 liter 1 kor. 10 fill.

Schiller 1 liter 1 kor. 10 fill.

WALLISCH JÁNOS,

fűszer- és csemege-kereskedés

Temesvár-Belváros, Szerb-utca.

Telefon 157

Telefon 157

Vasárnap, április 26-án, este:

A gyimesi vadvirág.

Eredeti népszínmű dalokkal 3 felvonásban Irta: Géczy

Személyek:

Balánka János, jómódu csángógazda	Kövessy Lajos
Örzsé, a fe esége	Kövessy Lajosné
Imre,) gyermekeik	Ternyei Lajos
Mária,)	Barikó Ete
Özvegy FABIÁN Julia	Bánházy Teréz
Gyurka, fia	Halmos Gyula
Rab-Prezsmér Péter	Szeghő Endre
Magdolna, leánya	Kovács Viora
Plébános	Magas Béla
Törpe Csura, harangozó	Tábori Emil
Csuráné	Mihályfi Julia
Marczi, fiuk	Cseh Iván
Bigyó, kisbíró	Virágh Ferencz
Bigyóné	Ligethy Gyuláné
Bsörgő, fiatal gazda	Kardoss Géza

Ezt követi:

Leányvásár.

Operette 3 felvonásban. Írták: Bródy Miksa és Martos
Ferencz. Zenéjét szerzette: Jacobi Viktor.

Személyek:

Harrison Jak	Tábori Emil
Harrisonné	L-Mihályfi Julia
Luczy, leányuk	Kovács Viora
Gróf Rottenberg	Magas Béla
Fritz, fia	Cseh Iván
Miggles Tom	Bálint Béla
Korcsmáros	Kövessy Lajos
Hajóskapitány	Földvály Sándor
Leikész	Solti Károly
Bessy, Luczi szobaleánya	Barikó Ete
Sam, szerezsen	Láposi Gusztó
Bengaline	Bacsányi Paula

Ezt követi:

A kis gróf.

Operette három felvonásban. Irta: Martos Ferencz.
Zenéjét szerzette: Dr. Rényi.

Személyek:

Agárdi Guidó gróf	Bálint Béla
László, fia	Ocskay Kornel
Howard Dorothy	Kovács Viora
Rózszi	Haller Irma
Czibrákné	Mihályfi Julia
Zápolya, igazgató	Tábori Emil
Kállai, önkéntes	Kardoss Géza
Itató,) színész	Kövessy Lajos
Egressi,)	Márkus Sándor
Kocsonya, nevelő	Virágh Ferencz
Pók, zeneszerző	Cseh Iván
Manuella	Koronkay Róza
Mimi	Bacsányi Paula
Thomson	Solti Károly
D'Henery	Ács Mihály

Kohn Ignác utód. Klein Sándor

kárpitos és díszítő

Temesvár-Belváros, Városház-u. 5.

Bátorkodom a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy a legrégebbi jóhirű temesvári kárpitos műhelyt melyben 20 évig működtem **KOHN IGNÁCZ** urtól átvettem.

Támaszkodva sok évi gyakorlatbeli tapasztalataimra abban a helyzetben vagyok, hogy minden a kárpitos szakmába vágó munkálatokat a **legsolidabban és legelegánsabban** hozhassam kivitelbe.

Javítások jutányosan számíttatnak. Egyben szíves figyelmébe ajánlom a n. é. közönségnek némethoni **eredeti szabadalmazott karfás rugóimat** párnázott butorok részére, melyek használatával a butorok **por- és féregmentesek** maradnak.

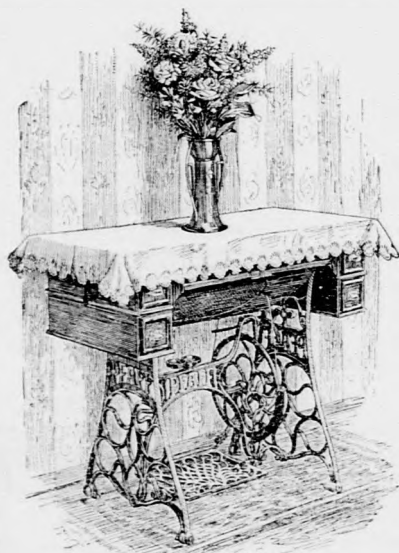
Egyedüli képviselő csak

KLEIN SÁNDOR-nál, Városház-u. 5.

Telefon z. m 694

Pfaff varrógépek elismert legjobb gyártmány 10 évi jótállással

Eredeti Gramophon és Pathefonokban nagy raktár lemezekben legújabb felvétellel



I. Kremenczy Wolfram lámpák. I. I. Telefonszám 980.

SCHUBER JÁNOS műszerész

varrógép, kerékpár és gramophon üzlete
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca 19. sz.

Vasárnap, április 26-án, d. u.:

KIS KIRÁLY.

Operette 3 felv. Irtta: Bakonyi Károly és Martos Ferencz.
Zenéjét szerzett Kálmán Imre.

Kis király	Ocskay	Huck	Cseh
Lincoln	Magas	Ezredes	Székely
Montbrison	Czakó	A kapitány	Ács
Montarini	Babits	Lancelot	Abay
Zozó	Haller	Rendőriónök	Kövessy

I. felvonás. A kis király palotájában. Montbrison admirális küldöttség élén audienciára jelentkezik a királynál, hogy a száműzött összeesküvők részére kegyelmet kérjen. A királyt, aki kalandok után futkos, sehol sem találják. Végre megérkezik az operaházból az ifju felség, aki nagyon keveset törődik az államügyekkel és a kormányzás gondjaival. Most is azon tőri fejét, hogy rázhatná le nyakáról kedvesét, Zozót, a balerinát, hogy szíve új választottjával, Montarini operaénekesnővel egy kellemes estét tölthessen. Keres egy arravaló férfit, ki Zozót tőle elcsábítsa és emberét meg is találja Huckban, akinek az utczán — mert nem volt nála pénz — nyakába akasztotta a Szent Páva-rend nagykeresztjét. Huck a rendjével révén bárói ranghoz jutott és a királyhoz szabad bemenetet nyert. Az élelmes Huck él is a privilégiummal. A kellő pillanatban jelenik meg a királyi palotában s az ifju jókedvű király vele csábítatja el megunt kedvesét, Zozót. A király meghívására megérkezik Montarini, a híres énekesnő, aki nem más, mint Webb tábornoknak, a kivégeztetett összeesküvőnek leánya és aki ezért jön, hogy a királyon boszút álljon a bokrétájába rejtett pokolgép segítségével. De a kis király bájos ifjusága és iránta való szerelme más elhatározásra bírja és boszúvágya szerelemmé változik.

II. felv. A király az udvari bálról megszökik legújabb barátjával, Montarinnal egy barba, hogy ott fesztelenül mulathasson. Ezalatt az összeesküvők hatalmukba kerítik a várost, detronizálják a királyt és kikiáltják a köztársaságot. Montarini, aki halálosan beleszeretett a kis királyba, megakarja menteni őt. Autóbilit hozat, hogy megszöktesse. De az utolsó perczben, amikor Lincoln tábornagy felfedezi a kis király előtt, hogy Montarini az összeesküvő és kivégzett Webb tábornok leánya, aki a felség ellen merényletet akart elkövetni, a király eltaszítja őt magától. A forradalmárok kívánságára aláírja lemondását és — csak hű kutyájától kísérve — elhagyja országát.

III. felv. Egy külföldi tengeri fürdőhelyen a kis király, néhány hivatól körülvéve, száműzetésén kesereg. Csupán Huck bolondos jókedve hoz némi derűt szomorúságukba. A kis király egyetlen, leghivebb barátjának, az orosz agárnak panasolja el bánatát. De más gyógyírt is hoznak bánatára. Régi ezredének hat közvitéze felkeresi trónjavesztett királyát és születésnapjára szerencsét kíván neki. Majd megjelenik uránál Lincoln tábornagy és Montarini is, aki bevallja a királynak, hogy őszintén szereti és a szegény, száműzött kis király szívébe ennyi hűséges ragzkodás láttára ismét boldogság költözik.

HUZLY GYULA

kelmefestő

mosó- és vasaló-intézet

Temesvár-Józsefváros
Scudier-tér (Hanecker házában)

Fiók:

Bem-utca 25. szám.

Elvállal szakmájába vágó mindennemű munkákat legolcsóbb árak mellett.

HUZLY GYULA

Olcsó bevásárlási forrás!

Női divat, selyemáru, kézmű
:-: és coniectio áruháza :-:

Fischer Rezső

Temesvár-Józsefváros
Scudier-tér 1. sz. (Csasznek-ház)

Városi és megyei telefon 10-28.

Nagy választék

Olcsó bevásárlási forrás!

Hétfő, április hó 27-én, utolsó előadás:

A lilium.

Színmű négy felvonásban. Írták: Pierre Wolf és Gaston Leroux. Francziából fordította: Heltai J.

Személyek:

De Magny gróf	Szeghő Endre
Odette, leányai	Jákó Amália
Christiane,	Fodor Ella
Gerard de Magny vicomte	Kertész Dezső
Arnault, festő	Ternyei Lajos
Cervay, Arnault barátja	Czakó Pál
Darcey	Kövessy Lajos
Chabrelosche	Magas Béla
Denise, Chabrelosche kereszt- leánya	Greguss Margit
Didier anyó	Mihályfi Julia
Madeleine	Melczer Julia
Lucy	Abay Gyuláné
André	Abay Gyula
Suzanne, André felesége	Bacsányi Paula

Első felvonás. Arnault tiz év óta elváltan él feleségétől s a nyári hónapokat egy kis vidéki falucska kastélyában tölti. Itt meglátogatják közeli szomszédai Darcej és leánya, akinek Gérard de Magny szerelmet vall. Arnault szereti De Magny Christianet és nem veheti nőül, mert felesége bosszúból nem válik el tőle. A távolban akarja elfelejteni szerelmesét, amidőn látogatóba jön Christiane és megvallja, hogy szereti. Arnault elárulja, hogy nem veheti el, mert felesége van.

Második felvonás. De Magnyékna nagy az öröm, mert Gérard jegyet váltott a durgazdag Simone Darceyvel. Legjobban örül Gérard szerencséjének Odette ez a nemeslelkű vén leány, aki Christianenek szeretne boldog jövőt biztosítani. Váratlanul megérkezik Gérard mennyasszonyának atyja, Darcey és kijelenti, hogy a házasságból nem lehet semmi, leányát nem adhatja Gérardhoz. Hiába vonja kérdőre De Magny gróf és Odette, Darcey nem hajlandó bővebb felvilágosítást adni.

Harmadik felvonás. Gerard megtudja Darceytól, hogy miért bontotta fel az eljegyzését. A vidéken híre ment, hogy Christiane gyakran felkeresi Arnault a kastélyában, gyakran tesz vele magános sétákat az erdőben. De Magny és a fia mód nélkül felháborodnak Christiane ellen, kiválatják titkát. Odette nővére védelmére kel, igazat ad Christianenek és ő maga szabadítja fel: legyen azé akit szeret és aki őt szereti és ne törődjék atyjával és bátyával.

Negyedik felvonás. Christiane megfogadta nővére tanácsát, szakított családjával és szerelmesét követte, akivel nagy boldogságban él Sorrentóban. Ide jön titokban Odette is, hogy megtudja, boldog-e nővére. Meglesi őket és kihallgatja beszélgetésüket, melyből az egymás iránt való örök szeretet és az Odette iránt érzett nagy hála sugárzik felé. Odette boldog.

Galgon Gyula

fűszer- és csemege-kereskedése

Temesvár-Belváros, Merczy- és Jenő herczeg-u. sarkán.

Fűszer

Csemege

Gyümölcs

Vad

és különböző friss felvágatokon kívül gazdag választékban

Külföldi

Borokkal

Pezsgőkkel

is szolgálok

Próbavásárlásra szívesen látom a n. é. közönséget.

Politzer Adolfné, Temesvár

Gyárváros, Andrássy-ut 18

Miután a téli idény előrehaladt mindennemű téli áruimat beszerzési árban eladom, azonkívül ajánlok mindennemű bluzokat, aljakat, női ingeket és hálókabátokat, bluzvédőket a legszebb kivitelben jutányos árban lennabroszok szalvetákkal gyári árban, mindennemű férfi, női, gyermek czipők nagy választékban gyári árakban.

Női angol szövetek 3 koronától feljebb.

Férfi, női és gyermek harisnyák dus választékban.

Mindennemű női és gyermek kötények.

Galosnik férfi, női és gyermekek részére.

Fiu és leányka ruhácskák. — Esernyők.

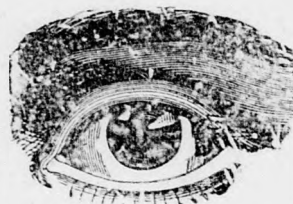
Fehér bál czipők Kor. 4-50

Kecskeméty Sándor

látzerész

— Temesvár-Belváros —

Telefon-szám 220.



Orvosi műszerek, fényké-
pészet- és sportcikkek rak-
tára, elektrotechnikai,
nikkelező- és galvanizáló-te'epe.
Színházi látcsőujdonságok min-
den vételkötelezettség nélkül
bármikor megtekinthetők és elő-
nyös, gyári áron beszerezhetők

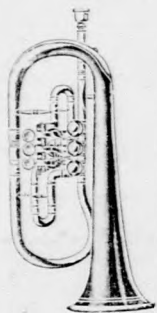
Aragyanin Milán angol női szabó

Temesvár-Belváros, Deák-utca 3. (Makri féle ház)

Műterem legfinomabb fajtájú angol és francia női toilettek és
konfekciók számára.

◆ Vidékröli megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. ◆

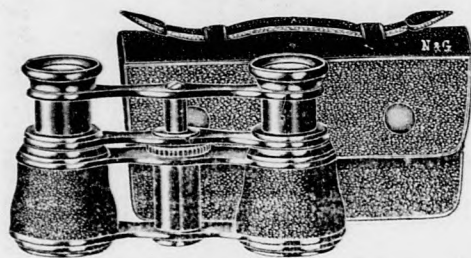
Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készitési műterme
A legnehezebb javítások művészies kivitelben.



Braun Antal hangszerkészitő

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 4. sz. (saját házában)

Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Francia
vonók és tokok, ugyszintén mindennemű alkatrészek. Valódi olasz és
német quint-tiszta bel- és saját készitményű fonott húrok.

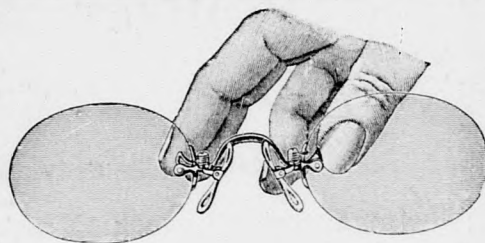


Chmura S.

látzerészeti műintérete

Főüzlet és gyár:
Budapest, Ferenciek-tere 2.

Fióküzlet: Temesvár,
Szt. György-tér 2 sz.
Telefonszám 310.



FŐRAKTÁR:

Belváros, Jenőherceg-tér 5.

GYÁRI RAKTÁR:

Gyárváros, Muzslai-u. sarok

TURUL=CZIPŐK

FIÓKÜZLET:

Józsefváros, Kossuth-u 31.

GYÁR:

Gyárváros, Buziási-nt.